



## A1.14 Kalenderdaten und Feiertage

De basisdata en feestdagen

<b>Der Feiertag</b>	<i>(de feestdag)</i>	<b>Neujahr</b>	<i>(nieuwjaar)</i>
<b>Das Fest</b>	<i>(het feest)</i>	<b>Frohes neues Jahr!</b>	<i>(Gelukkig nieuwjaar!)</i>
<b>Der Anfang</b>	<i>(het begin)</i>	<b>Ostern</b>	<i>(Pasen)</i>
<b>Der Tannenbaum</b>	<i>(de kerstboom)</i>	<b>Der Karneval</b>	<i>(het carnaval)</i>
<b>Weihnachten</b>	<i>(Kerstmis)</i>	<b>Der Urlaub</b>	<i>(de vakantie)</i>
<b>Frohe Weihnachten!</b>	<i>(Vrolijk kerstfeest!)</i>	<b>Schmücken</b>	<i>(versieren)</i>
<b>Silvester</b>	<i>(oudjaar)</i>		

### 1. Dialog: Tom und Lena sprechen über Weihnachten und Silvester und merken, dass es große Unterschiede gibt.

- Tom:** Wie feierst du Weihnachten? *(Hoe vier jij Kerstmis?)*
- Lena:** Manchmal mit meiner Schwester und ihrem Mann, *(Soms met mijn zus en haar man, maar vaak ben ik aber oft bin ich auch im Urlaub. ook op vakantie.)*
- Tom:** Und Silvester? *(En Oud en Nieuw?)*
- Lena:** Silvester ist für mich nicht wichtig. Meistens *(Oud en Nieuw is voor mij niet belangrijk. Meestal schlafe ich schon um elf und wache kurz zum slaap ik al om elf uur en word ik even wakker voor Neujahr auf. Nieuwjaar.)*
- Tom:** Wow, bei uns ist das ganz anders. *(Wauw, bij ons is dat heel anders.)*
- Lena:** Wie denn? *(Hoe dan?)*
- Tom:** An Weihnachten haben wir drei Tage lang ein *(Met Kerstmis hebben we drie dagen lang een groot großes Fest mit der ganzen Familie. feest met de hele familie.)*
- Lena:** Geht ihr in die Kirche? *(Gaan jullie naar de kerk?)*
- Tom:** Nein. Aber wir schmücken zusammen den *(Nee. Maar we versieren samen de kerstboom en Tannenbaum und essen danach gemeinsam. eten daarna samen.)*
- Lena:** Das hört sich sehr schön an! *(Dat klinkt heel mooi!)*

1. Was ist Silvester für Lena?
  - a. Silvester ist für sie nicht wichtig.
  - b. Sie feiert Silvester mit der ganzen Familie.
  - c. Sie schmückt an Silvester den Tannenbaum.
  - d. Sie geht an Silvester in die Kirche.
2. Was macht Toms Familie an Weihnachten?
  - a. Sie feiern Karneval mit Freunden.
  - b. Sie sind oft im Urlaub.
  - c. Sie feiern drei Tage lang ein großes Fest.
  - d. Sie schlafen schon um elf.

1-a 2-c

## 2. Grammatica: Zelfstandige naamwoorden en lidwoorden - datief (dem, der, den)

De datief geeft het indirecte object van een zin aan – dus aan wie iets gegeven wordt, wie iets overkomt of van wie iets is.



1. In de datief vraag je naar "wem" .
2. In het meervoud krijgt het zelfstandig naamwoord in de datief een „-n“, behalve als het meervoud al op „-n“ of „-s“ eindigt.

<b>Genus / Numerus Bestimmter Artikel</b> ( <b>Unbestimmter Artikel</b> (		<b>Beispiel</b> (Voorbeeld)	
<i>(Geslacht / getal)</i>	<i>Bepaald lidwoord )</i>	<i>Onbepaald lidwoord )</i>	
<b>Maskulin</b> ( <i>Mannelijk</i> )	dem	einem	Ich gebe <b>dem (einem)</b> Mann das Buch. <i>(Ik geef de (een) man het boek.)</i>
<b>Feminin</b> ( <i>Vrouwelijk</i> )	der	einer	Ich gebe <b>der (einer)</b> Frau den Schlüssel. <i>(Ik geef de (een) vrouw de sleutel.)</i>
<b>Neutrum</b> ( <i>Onzijdig</i> )	dem	einem	Ich gebe <b>dem (einem)</b> Kind das Spielzeug. <i>(Ik geef het (een) kind het speelgoed.)</i>
<b>Plural</b> ( <i>Meervoud</i> )	den	– (kein Artikel) (– <i>geen lidwoord</i> )	Ich gebe <b>(den)</b> Kindern keinen Zucker. <i>(Ik geef (de) kinderen geen suiker.)</i>

1. Zu Weihnachten gebe ich \_\_\_\_\_ Kollegen eine Karte.  
 a. dem      b. der      c. den      d. die
2. Am Anfang des Urlaubs schicke ich \_\_\_\_\_ Chefin eine E Mail.  
 a. den      b. der      c. dem      d. die
3. Zu Neujahr wünsche ich \_\_\_\_\_ Kind ein frohes neues Jahr.  
 a. den      b. das      c. dem      d. der
4. An Ostern gebe ich \_\_\_\_\_ Kindern Schokolade.  
 a. den      b. der      c. dem      d. die

1. dem 2. der 3. dem 4. den

## 3. Grammatica: Persoonlijke voornaamwoorden - datief (mir, dir, enz.)

Vormen en gebruik van de datiefvoornaamwoorden



1. Het persoonlijk voornaamwoord past zich aan de persoon en het getal aan.
2. De datief antwoordt op de vraag "Aan wie?"

<b>Person</b> ( <i>Persoon</i> )	<b>Singular</b> ( <i>enkelvoud</i> )	<b>Person</b> ( <i>Persoon</i> )	<b>Plural</b> ( <i>meervoud</i> )
<b>Ich</b> ( <i>ik</i> )	mir ( <i>mij</i> )	<b>Wir</b> ( <i>wij</i> )	uns ( <i>ons</i> )
<b>Du</b> ( <i> jij</i> )	dir ( <i>jou</i> )	<b>Ihr</b> ( <i>jullie</i> )	euch ( <i>jullie</i> )
<b>Er</b> ( <i>hij</i> )	ihm ( <i>hem</i> )	<b>Sie</b> ( <i>zij</i> )	ihnen ( <i>hen / hun</i> )
<b>Sie</b> ( <i>zij</i> )	ihr ( <i>haar</i> )		
<b>Es</b> ( <i>het</i> )	ihm ( <i>het</i> )		

- Kannst du \_\_\_\_\_ bitte den Feiertag im Kalender zeigen?  
a. mich    b. mein    c. mir    d. ich
- Zu Weihnachten schenke ich \_\_\_\_\_ einen kleinen Tannenbaum.  
a. du    b. dir    c. dich    d. dein
- Frohes neues Jahr! Ich wünsche \_\_\_\_\_ einen guten Start.  
a. Ihnen    b. ihnen    c. Ihr    d. Sie
- Zu Ostern geben wir \_\_\_\_\_ frei, aber nur am Montag.  
a. ihr    b. ihnen    c. sie    d. ihm

1. mir 2. dir 3. Ihnen 4. ihnen

## 4.Oefeningen

### 1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- |                                 |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| a. Am Feiertag ist              | 1. den Tannenbaum.       |
| b. Zu Weihnachten schmücken wir | 2. das Büro geschlossen. |
| c. Ich wünsche Ihnen            | 3. Frohes neues Jahr!    |
| d. An Silvester sagen wir:      | 4. frohe Weihnachten.    |



**1-b:** Op de feestdag is het kantoor gesloten. **2-a:** Met Kerstmis versieren we de kerstboom. **3-d:** Ik wens u een vrolijk kerstfeest. **4-c:** Op oudejaarsavond zeggen we: Gelukkig nieuwjaar!

### 2. Mededeling op kantoor: feestdagen en vakantieplanning (Audio beschikbaar in de app)

**Vul de lege plekken in:** schmücken, Heiligabend, Neujahr, Weihnachten, Feiertage, Start, Urlaub, Silvester, Urlaub, Tannenbaum

Hinweis der Personalabteilung: Bitte planen Sie Ihren \_\_\_\_\_ früh. In den nächsten Wochen gibt es mehrere \_\_\_\_\_. Am 24. Dezember feiern viele Familien \_\_\_\_\_, am 25. und 26. Dezember ist \_\_\_\_\_. Viele Kolleginnen und Kollegen \_\_\_\_\_ im Büro einen kleinen \_\_\_\_\_. Am 31. Dezember ist \_\_\_\_\_, am 1. Januar ist \_\_\_\_\_. Danach beginnt oft ein ruhiger \_\_\_\_\_ im Büro.

Wenn Sie in dieser Zeit frei nehmen möchten, sprechen Sie bitte mit Ihrer Teamleitung und tragen Sie den \_\_\_\_\_ im HR Portal ein. Bei Fragen hilft Ihnen die Personalabteilung gern.

*Mededeling van de personeelsafdeling: Plan uw vakantie alstublieft vroeg. In de komende weken zijn er meerdere feestdagen. Op 24 december vieren veel families kerstavond, op 25 en 26 december is het kerstmis. Veel collega's versieren op kantoor een kleine kerstboom. Op 31 december is het oudjaarsavond, op 1 januari is het nieuwjaar. Daarna begint vaak een rustige start op kantoor.*

*Als u in deze periode vrij wilt nemen, spreek dan alstublieft met uw teamleiding en voer de vakantie in het HR portaal in. Bij vragen helpt de personeelsafdeling u graag.*

### 3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing.

1. Was will Anna Herrn Becker morgen geben?  
(Wat wil Anna meneer Becker morgen geven?)
- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| a. eine Liste mit freien Tagen   | b. eine Einladung zu Karneval |
| c. einen geschmückten Tannenbaum |                               |
2. Wo bekommt die Person die Karten?  
(Waar krijgt de persoon de kaarten?)
- |               |            |
|---------------|------------|
| a. zu Hause   | b. im Büro |
| c. am Bahnhof |            |



#### 4. Kies de juiste oplossing

- Zu Weihnachten \_\_\_\_\_ ich den Tannenbaum (Met Kerst versier ik de kerstboom op kantoor.)  
im Büro.  
a. schmücke      b. schmückt      c. schmücken      d. schmückst
  - Vor Silvester \_\_\_\_\_ du die Wohnung mit (Voor oud en nieuw versier jij de woning met lichtjes.)  
Lichtern.  
a. schmücke      b. schmückst      c. schmückt      d. schmücken
  - Zum Karneval \_\_\_\_\_ sie das Büro mit bunten (Voor carnaval versiert zij het kantoor met kleurrijke slingers.)  
Girlanden.  
a. schmückt      b. schmücke      c. schmücken      d. schmückst
1. schmücke 2. schmückst 3. schmückt

#### 5. Rollenspel: Voltooi de dialogen

**Mira (Kollegin):** Jan, wann nimmst du Urlaub über Weihnachten?  
(Jan, wanneer neem jij vakantie rond Kerst?)

**Jan** 1. \_\_\_\_\_

**(Mitarbeiter):**

**Mira (Kollegin):** Okay. Ist der Bericht bis dahin fertig?  
(Oké. Is het verslag tegen die tijd klaar?)

**Jan** 2. \_\_\_\_\_

**(Mitarbeiter):**

#### Voorbeeldantwoorden:

1. Ich nehme ab dem 23. Dezember Urlaub. Am Anfang der Woche arbeite ich noch. 2. Ja, bis Dienstag ist er fertig. Dann wünsche ich allen: Frohe Weihnachten!



#### 6. Oefen in tweetallen of met je docent.

1. Im Büro planst du deine Arbeit. Du fragst eine Kollegin, ob das Büro am Feiertag geschlossen ist. (Verwende: der Feiertag, heute, geschlossen)

2. Du schreibst einer Freundin kurz vor Weihnachten. Du möchtest freundlich grüßen und nach ihren Plänen fragen. (Verwende: Weihnachten, Frohe Weihnachten!, Familie)

**7. Schrijf een korte e-mail aan uw teamleiding (ca. 3 of 4 zinnen): u wilt met kerstmis of nieuwjaar vakantie nemen en vraagt of dat mogelijk is.**

*Ich möchte Urlaub nehmen am ... / Ist das in dieser Zeit möglich? / Ich trage den Urlaub im HR-Portal ein.  
/ Vielen Dank und freundliche Grüße*

---

---

---

**Belangrijke  
werkwoorden**

**Schmücken** (*versieren*)

	Präsens
ich	schmücke
du	schmückst
er/sie/es	schmückt
wir	schmücken
ihr	schmücket
sie	schmücken